

## RUNDSCHREIBEN

<input checked="" type="checkbox"/> ALLE (Prof., WM, SM, Tut)		Schlagw ort: <b>Struktur der Abteilung III</b>	Gruppe <b>G</b>
Bearbeiter/in: Hr. Borchert		<b>Dieses Rundschreiben</b>  Ergänzt Rdschr. Vom 30.11.2018	
Stellenzeichen / Tel. III L / 21697	Datum: 28. August 2019		

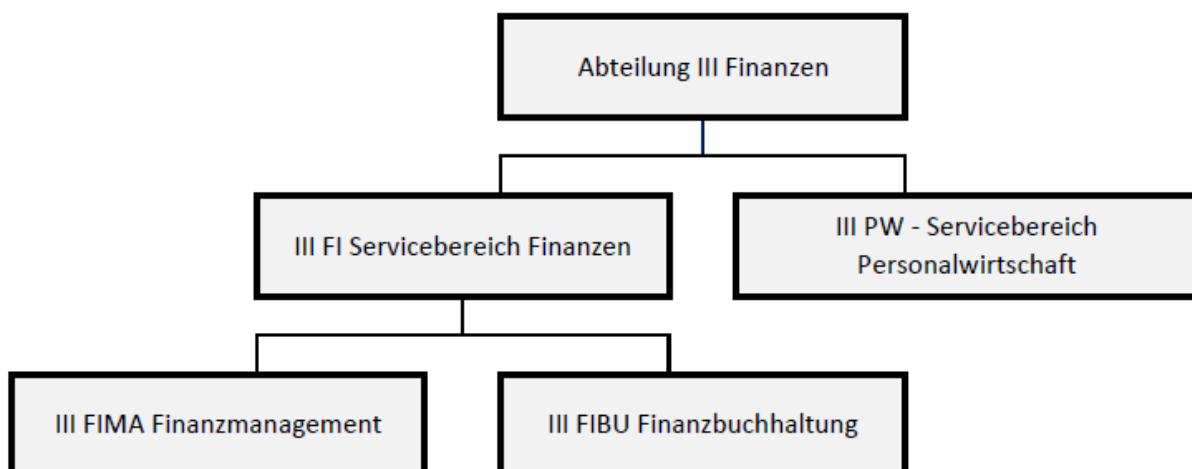
see English version below  
convenience translation – not legally binding  
pursuant to the decision of the Executive Board of 01.06.2018

### Änderung der Struktur der Abteilung III

Mit dem SAP-Go-Live der finanzwirtschaftlichen Module und der damit einhergehenden Umstellung auf die kaufmännische Buchführung wurden die bisher getrennten Arbeitsbereiche III B und UK in einen gemeinsamen neuen Arbeitsbereich III FIBU zusammengeführt.

Zur Vereinheitlichung der Struktur der Abteilung III werden folgende Änderungen zum 1.01.2020 wirksam:

- aus dem bisherigen „Servicebereich Finanzen“ wird der Bereich „III FI Servicebereich Finanzen“
- aus dem bisherigen Bereich „III A - Finanzen / Management Reporting“ wird „III FIMA Finanzmanagement“.



Die Stellenzeichen der Beschäftigten bei III FIMA lauten ab 1.1.2020 wie folgt:

Leitung Abteilung III Finanzen			
III L	Borchert, Georg	21697	H 8135
Leitung III FI Servicebereich Finanzen			
III FI	Bartel, Bärbel	22343	H 8134
MitarbeiterInnen III FIMA Finanzmanagement			
III FIMA 12	Berg-Hoffmann, Petra	29684	H 8133
III FIMA 13	Kopetsch, Dagmar	75765	H8119
III FIMA 14	Abraham, Kerstin	25816	H8133
III FIMA 2	Kliem, Christian	79698	H 8131
III FIMA 21	Stern, Sakine	22869	H 8131
III FIMA 32	Diedrich, Sabine	25817	H 8126
III FIMA 33	Drews, Yvonne	79699	H 8126
III FIMA 34	Homann, Irina	29501	H 8127
III FIMA 4	Preußel, Andreas	23534	H 8132
III FIMA 41	Eickmeyer, Sigrun	21294	H 8123
III FIMA 42	Kobeleff, Antje	26764	H 8125
III FIMA 43	Schummel, Peter	21069	H 8124
III FIMA 44	de Nobile, Adina	25985	H 8132

Die Aufgaben und Zuständigkeiten der Mitarbeiter/innen von III FIMA bleiben unverändert bestehen.

Mit Gültigkeit ab dem 1.01.2020 erhält III FIMA Finanzmanagement die Kostenstelle 73101000.

Die Kostenstellenstruktur der Abteilung III stellt sich dann ab 1.01.2020 wie folgt dar:

<b>73</b>	<b>Abteilung III Finanzen</b>	<b>Borchert, Georg</b>
<b>7301</b>	<b>Leitung der Abteilung III</b>	<b>Borchert, Georg</b>
73010000	Büro der Leitung Abt. III	Borchert, Georg
<b>7310</b>	<b>III FI Servicebereich Finanzen</b>	<b>Bartel, Bärbel</b>
731010	III FIMA Finanzmanagement	Bartel, Bärbel
73101000	III FIMA Finanzmanagement	Bartel, Bärbel
731020	III FIBU Finanzbuchhaltung	Löffler, Michael
73102000	III FIBU Finanzbuchhaltung	Löffler, Michael
<b>7370</b>	<b>III PW - Servicebereich Personalwirtschaft</b>	<b>Beimling, Marina</b>
73700000	III PW - Servicebereich Personalwirtschaft	Beimling, Marina

Mit freundlichen Grüßen

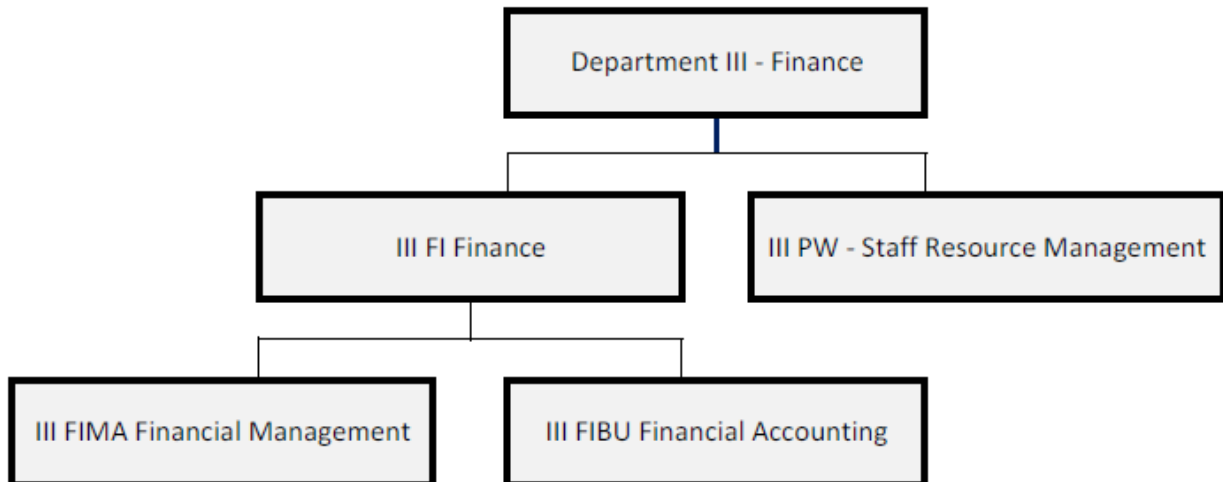
Dr. Neukirchen  
Kanzler

## Changes to the Structure of Department III

The SAP go-live for the finance module and the associated migration to commercial accounting necessitated the merging of III B and UK to form the new section III FIBU.

To simplify the department's structure, the following changes will take effect 1 January 2020:

- Finance will be renamed III FI Finance
- III A - Finance/Management Reporting will be renamed III FIMA Financial Management



The following staff codes of the employees in III FIMA will apply starting 1 January 2020:

Department III - Finance, Head			
III L	Borchert, Georg	21697	H 8135
III FI Finance, Head			
III FI	Bartel, Bärbel	22343	H 8134
III FIMA Financial Management, Staff			
III FIMA 12	Berg-Hoffmann, Petra	29684	H 8133
III FIMA 13	Kopetsch, Dagmar	75765	H8119
III FIMA 14	Abraham, Kerstin	25816	H8133
III FIMA 2	Kliem, Christian	79698	H 8131
III FIMA 21	Stern, Sakine	22869	H 8131
III FIMA 32	Diedrich, Sabine	25817	H 8126
III FIMA 33	Drews, Yvonne	79699	H 8126
III FIMA 34	Homann, Irina	29501	H 8127
III FIMA 4	Preußel, Andreas	23534	H 8132
III FIMA 41	Eickmeyer, Sigrun	21294	H 8123
III FIMA 42	Kobeleff, Antje	26764	H 8125
III FIMA 43	Schummel, Peter	21069	H 8124
III FIMA 44	de Nobile, Adina	25985	H 8132

The tasks and responsibilities of the employees in III FIMA remain unchanged.  
As of 1 January 2020, III FIMA Financial Management will be assigned cost center 7310100.

Department III's cost center structure will thus be as follows beginning 1 January 2020:

<b>73</b>	<b>Department III Finance</b>	<b>Borchert, Georg</b>
<b>7301</b>	<b>Head of Department III</b>	<b>Borchert, Georg</b>
73010000	Head of Department III	Borchert, Georg
<b>7310</b>	<b>III FI Finance</b>	<b>Bartel, Bärbel</b>
731010	III FIMA Financial Management	Bartel, Bärbel
73101000	III FIMA Financial Management	Bartel, Bärbel
731020	III FIBU Financial Accounting	Löffler, Michael
73102000	III FIBU Financial Accounting	Löffler, Michael
<b>7370</b>	<b>III PW - Staff Resource Management</b>	<b>Beimling, Marina</b>
73700000	III PW - Staff Resource Management	Beimling, Marina

Sincerely,

Dr. Neukirchen  
Vice President for Administration

[Translated by TU Berlin Translation Services](#)